

ДОГОВІР № _____
НА ТУРИСТИЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

м. Львів
“ _____ ” _____ 201__ р.

Приватне Піприємство “Вир Мандрів”, надалі “**ТУРАГЕНТ**” (ліцензія туроператорська від «10» грудня 2010 року, серія АВ № 566358), в особі директора Танцюри Костянтина Сергійовича, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони,

та гр. _____, надалі “**ТУРИСТ**”, з іншої сторони, уклали цей Договір про нижченаведене:

1. Предмет Договору

1.1. ТУРАГЕНТ зобов’язується забезпечити ТУРИСТУ надання комплексу туристичних послуг (туристичний продукт), а ТУРИСТ зобов’язується на умовах цього Договору прийняти та оплатити ці послуги.

1.2. Характеристика туристичного продукту:

1.2.1. Дані про ТУРИСТА та осіб, що його супроводжують:

По тексту Договору під терміном ТУРИСТ розуміються також і вище перелічені треті особи, що супроводжують ТУРИСТА в подорожі, в тому числі неповнолітні, для яких замовлено туристичну подорож за даним Договором.

1.2.2. Туристична подорож здійснюється за маршрутом:

Термін подорожі _____ днів / ночей (з “ _____ ” _____ 201__ р. по “ _____ ” _____ 201__ р.).

1.2.3. Бронювання автобус/авіаквитків за маршрутом: _____

_____ дата вильоту (від’їзду) та прильоту (приїзду).

1.2.4. Розміщення в готелі

_____ (назва готелю, категорія)

_____ (адреса, номер телефону)

_____ (перелік послуг: телефон, телевізор, ванна кімната, кондиціонер, басейн, пляж і т.д.)

1.2.5. Трансфер _____ Харчування _____

1.2.6. Страхове покриття на суму _____ грн. _____ коп.

1.2.7. Екскурсійна програма, що входить до вартості туристичного продукту

1.2.8. Додаткові послуги:

1.3. ТУРАГЕНТ(ТУРОПЕРАТОР) виступає як посередник між ТУРИСТОМ, з одного боку, і транспортними, страховими компаніями, готелями й іншими підприємствами, установами, які надають послуги, з іншого боку.

По договорах, оформлених ТУРАГЕНТОМ(ТУРОПЕРАТОРОМ), набуває права і стає зобов'язаним ТУРИСТ, навіть якщо ТУРАГЕНТ(ТУРОПЕРАТОР) і був названий в договорі чи вступив у безпосередні відносини по виконанню договору, вчинивши юридичні дії (оплати, оформлення документів і т.д.).

2. Обов'язки сторін

2.1. ТУРАГЕНТ зобов'язується:

2.1.1. Інформувати ТУРИСТА про: основні вимоги пропонованих до оформлення виїзних/в'їзних документів та правила в'їзду до країни тимчасового перебування, правила візового та митного режиму; медичні застереження стосовно здійснення туристичної поїздки; місцезнаходження, поштові реквізити ТУРОПЕРАТОРА; умови перебування в країні тимчасового перебування туриста; характеристику готелів, у тому числі відомості про правила тимчасового перебування; умови обов'язкового страхування; розміри фінансового забезпечення ТУРАГЕНТА; строки і порядок оплати готельного обслуговування; програму туру та можливі зміни в програмі; дату і час початку та закінчення туристичного обслуговування; ціну і порядок здійснення оплати; характеристику транспортних засобів, що здійснюють перевезення; місце перебування організації, уповноваженої ТУРОПЕРАТОРОМ на прийняття претензій ТУРИСТА.

Ознайомити ТУРИСТА із звичаями місцевого населення, з релігійними обрядами, святинами, пам'ятниками архітектури, природи, історії, культури й іншими об'єктами туристичного показу, що знаходяться під особливою охороною, з станом навколишнього середовища, з санітарною та епідеміологічною обстановкою в країні (місці) подорожі.

2.1.2. За умови належної оплати туристичних послуг за цим Договором забезпечити бронювання туристичних послуг відповідно до розділу 1 цього Договору.

2.1.3. Забезпечити ТУРИСТА необхідними документами: путівкою, страховим полісом, авіаквитками на авіарейси згідно з графіком відправлення за маршрутом, вказаним в розділі 1 цього Договору.

2.1.4. Надати документ, що підтверджує оплату ТУРИСТОМ вартості туристичних послуг згідно з умовами цього Договору (корінець прибуткового ордеру, квитанція, касовий чек тощо).

2.1.5. У випадку виникнення обставин, що роблять неможливим надання ТУРИСТУ послуг, обумовлених цим Договором, негайно повідомити про це ТУРИСТА та погодити перенесення дати початку подорожі,

2.2. ТУРИСТ зобов'язується:

2.2.1. Своєчасно надати наступні документи, необхідні для оформлення поїздки :

2.2.2. Оплатити вартість туристичних послуг в розмірі, порядку та строки, передбачені п.п. 3.1 – 3.2 цього Договору.

2.2.3. Не пізніше ніж за 2 години до часу виїзду (вильоту) прибути на вказане місце збору групи.

2.2.4. У випадку зміни авіакомпанією часу вильоту або рейсу виїхати вчасно до аеропорту та здійснити вчасно посадку на рейс відповідно до вказівок авіакомпанії.

2.2.5. Оплатити вартість в'їзної візи при проходженні паспортного контролю або при зверненні за візою до уповноваженої державної установи згідно з правилами отримання віз.

2.2.6. Дотримуватись вимог чинного законодавства України, щодо перетину Державного кордону України, а також прикордонних та митних правил інших країн, через (до) які (яких) подорожує ТУРИСТ.

2.2.7. Дотримуватись правил перебування в країні тимчасового перебування, звичаїв, традицій місцевого населення, а також митних правил та правил в'їзду (виїзду) до країни тимчасового перебування; не порушувати громадський порядок та вимоги законів, чинних на території країни тимчасового перебування; дотримуватись правил внутрішнього розпорядку та протипожежної безпеки в місцях розміщення та перебування.

2.2.8. Відшкодовувати збитки, заподіяні ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ), а також третім особам неправомірними діями ТУРИСТА.

2.2.9. Своєчасно та в повному обсязі здійснити оплату за використання додаткових послуг в місцях проживання та перебування.

2.2.10. Забезпечити здійснення страхування дитини віком до 1 (одного) року, якщо така дитина подорожує з ТУРИСТОМ; самостійно забезпечити здійснення страхування, якщо ТУРИСТУ більше 75 (сімдесяти п'яти) років.

2.2.11. Виконувати пов'язані з наданням туристичних послуг вимоги представників ТУРАГЕНТА (ТУРОПЕРАТОРА) та приймаючої сторони.

2.2.12. Сплатити ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ) грошові кошти у випадку відмови від цього Договору до початку поїздки згідно з п.5.2 цього Договору.

3. Загальна вартість та порядок оплати туристичних послуг

3.1. Загальна вартість туристичних послуг, що надаються ТУРАГЕНТОМ ТУРИСТОВІ за цим Договором, становить _____ грн. (_____).

3.2. ТУРИСТ оплачує вартість туристичних послуг в наступному порядку:

30 % вартості туристичних послуг – при підписанні ТУРИСТОМ цього Договору;

70 % вартості туристичних послуг – протягом 3 (трьох) діб з моменту підписання цього Договору.

У випадку здійснення короткотермінового замовлення (менш ніж за 7 днів до початку поїздки), ТУРИСТ зобов'язується оплатити повну вартість туристичних послуг протягом 24 годин після підписання цього Договору.

3.3. Моментом оплати ТУРИСТОМ вартості туристичних послуг в безготівковій формі вважається момент надходження грошових коштів ТУРИСТА на рахунок ТУРАГЕНТА. При цьому, ризик затримки здійснення банківських операцій відноситься на ТУРИСТА.

3.4. У випадку непередбаченого підвищення транспортних тарифів, зміни вартості перельоту (більш ніж на 5% від діючих тарифів на момент укладення договору), різкої зміни курсів валют (більш ніж на 5% від встановлених НБУ України курсу валют на момент укладення договору), введення нових чи підвищення діючих податків, зборів та інших обов'язкових платежів – ТУРАГЕНТ має право збільшити вартість туристичних послуг, попередньо повідомивши про це ТУРИСТА, з доплатою ТУРИСТОМ різниці у вартості. ТУРИСТ, що не згоден зі зміною вартості послуг, має право відмовитись від цього Договору при умові оплати ТУРАГЕНТУ фактично понесених ним витрат з виконання цього Договору.

3.5. У випадку затримки ТУРИСТОМ повної сплати вартості туру Турагент залишає за собою право анулювати бронювання подорожі та утримання при цьому авансового платежу в розмірі 30 % вартості туристичних послуг.

4. Умови компенсації за ненадані послуги

4.1. У випадку невиконання умов цього Договору з боку ТУРАГЕНТА, ТУРИСТ має право вимагати повернення оплачених коштів за ненадані послуги, за умови дотримання вимог п. 4.6. цього Договору.

4.2. У випадку відмови ТУРАГЕНТА від виконання цього Договору, ТУРИСТ має право на відшкодування підтверджених документально збитків, заподіяних внаслідок розірвання цього Договору, крім випадку, коли це відбулося з вини ТУРИСТА.

4.3. У випадку невиїзду ТУРИСТА внаслідок неправильного оформлення паспорта, всі фінансові витрати по поїздці (ануляції) несе ТУРИСТ.

4.4. У випадку настання страхового випадку, претензії по збитках ТУРИСТ пред'являє в страхову компанію, вказану в страховому полісі.

4.5. У випадку дострокового припинення ТУРИСТОМ перебування в поїздці, та (або) невикористання замовлених та оплачених послуг, з будь-яких причин, ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності за такі дії ТУРИСТА та не здійснює компенсації.

ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не відшкодовує ТУРИСТУ додаткові витрати, що виходять за межі послуг, вказаних у цьому Договорі.

4.6. У випадку невідповідності умов подорожі умовам цього Договору, ТУРИСТ зобов'язаний повідомити не пізніше 2-х днів з моменту їх виявлення представника приймаючої сторони та повідомити протягом 14 днів з моменту закінчення подорожі ТУРАГЕНТА у порядку, встановленому п. 6.2. цього Договору. В іншому випадку претензії ТУРИСТА не приймаються та компенсації не підлягають.

5. Відповідальність сторін

5.1. ТУРИСТ має право, сплативши ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ) штрафні санкції, в будь-який момент відмовитись від виконання цього Договору або просити внести зміни до умов, що вказані в розділі 1 цього Договору. Заява про відмову ТУРИСТА від туристичних послуг в письмовій формі приймається ТУРАГЕНТОМ до виконання з дня отримання такої заяви.

5.2. У випадку відмови від цього Договору або зміни його умов (зміни туристичного продукту) ТУРИСТ сплачує ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ) штрафні санкції в наступних розмірах:

При відмові або зміні Договору:	ТУРИСТ сплачує неустойку у розмірі:
У строк менше ніж за 21 днів до початку подорожі	50 (п'ятдесят) відсотків від вартості туристичного продукту
У строк менше ніж за 14 днів до початку подорожі	75 (сімдесят п'ять) відсотків від вартості туристичного продукту (його зміненої чи скасованої частини)
У строк менше ніж за 7 днів до початку подорожі	100 (сто) відсотків від вартості туристичного продукту (його зміненої чи скасованої частини)

Примітка: у випадку часткової відмови або зміни ТУРИСТОМ туристичного продукту, вказаного в розділі 1 цього Договору, на ТУРИСТА накладаються штрафні санкції в розмірах, що передбачені цим пунктом, але від вартості скасованої або зміненої частини туристичного продукту (не менше 150 гривень). Вартість таких частин туристичного продукту визначається на підставі калькуляції ТУРАГЕНТА (ТУРОПЕРАТОРА).

ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) має право стягнути неустойку або утримати її при поверненні ТУРИСТУ грошових коштів, отриманих за туристичні послуги.

5.3. ТУРИСТ несе відповідальність за пошкодження майна або здійснення протиправних дій під час поїздки, згідно з чинним законодавством країни тимчасового перебування. Несвоєчасна, неповна або неправильна оплата ТУРИСТОМ вартості туристичних послуг дає ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ) право відмовити в наданні туристичних послуг з застосуванням штрафних санкцій до ТУРИСТА відповідно до п.п.5.2. цього Договору.

5.4. У випадку невиконання з вини ТУРАГЕНТА(ТУРОПЕРАТОРА) своїх зобов'язань, передбачених Договором, відповідальність ТУРАГЕНТА (ТУРОПЕРАТОРА) перед ТУРИСТОМ за цим Договором обмежується розміром подвійної плати вартості туристичного продукту (туристичних послуг).

5.5. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності, якщо рішенням влади чи відповідальних осіб ТУРИСТУ відмовлено в можливості в'їзду чи виїзду внаслідок порушення правопорядку або інших причин. Так само ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності, якщо з будь-яких інших причин, які безпосередньо не залежали від ТУРАГЕНТА (ТУРОПЕРАТОРА), в тому числі з причини хвороби, ТУРИСТ не скористався туристичним продуктом. Будь-які компенсації у цих випадках ТУРИСТУ не виплачуються.

5.6. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності за затримки чи скасування вильотів, зміну умов авіаперевезення, втрату багажу пасажирів, які виникли не з вини ТУРАГЕНТА (ТУРОПЕРАТОРА), а також за невиконання або неналежне виконання авіаперевізником, готелем, аеропортом, страховою компанією, автоперевізником та іншим суб'єктом надання послуг відповідно зобов'язання по авіаперевезенню, наданню готельних послуг, послуг аеропорту, страхових послуг, послуг з автоперевезення або іншої послуги. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності за пов'язану з цими діями зміну обсягів та строків надання туристичних послуг. За порушення зобов'язання іншими особами, на яких було покладено його виконання ТУРОПЕРАТОРОМ, відповідальність несе безпосередній виконавець (транспортна компанія, страхова компанія, готель і т.д.)

5.7. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності за збереження багажу, цінностей та документів ТУРИСТА та осіб, що подорожують з ним, протягом усього періоду подорожі.

5.8. ТУРИСТ несе повну відповідальність за наявність у нього та осіб, що подорожують з ним, необхідних документів на в'їзд - виїзд, на транзит через територію будь-яких третіх країн за маршрутом подорожі в країну призначення, в тому числі документів, необхідних для вивезення за кордон дітей, та документів на багаж, та компенсує ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ) всі витрати у випадку будь-яких порушень ним та(або) особами, що подорожують з ним, візового, прикордонного, митного режиму, включаючи ті витрати, які можуть виникнути у ТУРАГЕНТА (ТУРОПЕРАТОРА) у зв'язку з необхідністю сплати штрафів, депортацією ТУРИСТА. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) у якості забезпечення виконання вказаних зобов'язань ТУРИСТОМ має право перед оформленням документів, що необхідні для споживання туристичного продукту, вимагати від ТУРИСТА здійснити на рахунок ТУРАГЕНТА(ТУРОПЕРАТОРА) платіж в розмірі 7650 (сім тисяч шістьсот п'ятдесят) гривень. В такому випадку ТУРАГЕНТ(ТУРОПЕРАТОР) має право починати оформлення документів тільки після надходження вищеназваного платежу на рахунок ТУРАГЕНТА(ТУРОПЕРАТОРА). Після повернення ТУРИСТА в Україну, якщо подорож відбулася без порушень, вищеназаний платіж повертається ТУРИСТУ.

5.9. ТУРИСТ несе повну матеріальну відповідальність по виплаті штрафних санкцій у випадку недотримання ним та особами, що подорожують з ним, міграційних правил держави призначення.

5.10. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності за відмову ТУРИСТУ у в'їзній візі компетентними організаціями іноземних держав і неможливість, у зв'язку з цим, подорожі та не приймає претензії з цих питань. У такому випадку ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не повертає фактично сплачені грошові кошти за туристичний продукт (вартість візи, авіаквитків, вартість проживання і т.п.), у зв'язку з неможливістю контролювати і впливати на діяльність і правила відповідних установ іноземних держав. Відмова в видачі візи не є обставиною, що звільняє ТУРИСТА від оплати замовленого туристичного продукту та відповідальності по оплаченому туристичному продукту. В цьому випадку ТУРИСТ вправі заявити про відмову від Договору або про зміну Договору і ТУРИСТ зобов'язаний буде сплатити ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ) штрафні санкції відповідно до п. 5.2 цього Договору.

5.11. Відповідальність за повноту та правильність наданих ТУРАГЕНТУ (ТУРОПЕРАТОРУ) відомостей про ТУРИСТА та необхідних документів несе ТУРИСТ. Несвоєчасне подання, подання неповних або некоректних даних, заміна чи виправлення даних, необхідних для отримання візи, розцінюється як звернення за новою візою з відповідною додатковою оплатою. Якщо в результаті подання документів з'ясується, що віза для ТУРИСТА відкрита іншою юридичною чи фізичною особою, віза оплачується повторно.

5.12. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності, якщо у випадку зміни авіарейсу чи часу вильоту, про що ТУРИСТ був повідомлений, ТУРИСТ не виїхав вчасно до аеропорту та не здійснив вчасно посадку на

рейс відповідно до вказівок авіакомпанії та (або) ТУРАГЕНТА та (або) приймаючої сторони. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності за суб'єктивність сприйняття ТУРИСТОМ умов проживання. Також ТУРАГЕНТ(ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності щодо будь-яких незручностей у зв'язку з проведенням на території країни подорожі будівельних, ремонтних та відновлювальних робіт, які виконуються за рішенням місцевої влади державними чи приватними структурами.

5.13. Адміністрація готелів країни перебування може тимчасово змінювати склад устаткування номерів, змінювати харчування, особливо на початку і в кінці сезону. Деякі розваги, послуги та устаткування, що вказані в каталозі ТУРОПЕРАТОРА, не обов'язково можуть бути в наявності протягом туристичного сезону або за рішенням адміністрації готелів можуть бути переведені з безоплатних в платні і навпаки. Жодні компенсації в цьому зв'язку ТУРАГЕНТОМ (ТУРОПЕРАТОРОМ) ТУРИСТУ не здійснюються. Устаткування, що зображене на рекламних фотографіях, необов'язково може бути в наявності протягом туристичного сезону.

5.14. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності перед ТУРИСТОМ за негативні наслідки послуг, придбаних ТУРИСТОМ у будь-яких суб'єктів ринку туристичних послуг в країні відпочинку.

5.15. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності перед ТУРИСТОМ за невідповідність наданих туристичних послуг сподіванням ТУРИСТА та/або, відповідно, за незадоволення від наданих послуг, оскільки уява кожної конкретної особи має особистий та суб'єктивний характер і не може відповідати загальноприйнятим нормам, у тому числі тим, що встановлені офіційними органами та/або затверджені законодавством країни подорожі.

5.16. Відомості про правила поведінки у країні тимчасового перебування, правилах авіаційного перевезення, правилах перетину державного кордону та можливих штрафів публікуються в інформаційних матеріалах ТУРОПЕРАТОРА, на сайтах авіакомпаній в мережі Інтернет та на сайтах спеціалізованих державних органів. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не несе відповідальності перед ТУРИСТОМ та не сплачує компенсацій, якщо ТУРИСТ був виселений з готелю за рішенням адміністрації готелю або приймаючої сторони за порушення правил поведінки, зокрема за порушення тиші.

6. Порядок вирішення спорів

6.1. Всі спори, які можуть виникнути в ході виконання цього Договору, Сторони зобов'язуються вирішувати шляхом переговорів, а у випадку недосягнення згоди – передають спір на вирішення суду згідно чинного законодавства України.

6.2. Всі претензії ТУРИСТА з питань обслуговування за кордоном або на території України приймаються до розгляду в письмовій формі протягом 14 днів з моменту закінчення подорожі, за наявності складеного на місці Акту про ненадання чи неякісне надання послуги (протоколу розгляду претензії), підписаного ТУРИСТОМ і представником приймаючої сторони (готелю, авіакомпанії чи іншого суб'єкта, який не надав чи неякісно надав замовлену ТУРИСТОМ у складі туристичного продукту послугу).

6.3. У випадку, якщо ТУРИСТ скористався запропонованою йому альтернативною послугою, претензії вважаються необґрунтованими, а послуги за Договором наданими належним чином.

6.4. ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) не приймає та не несе відповідальності за претензіями, що пов'язані з деякими відхиленнями щодо обслуговування, яке надають готелі, мотелі, пансіонати (несмачна їжа, несправності в роботі кондиціонера, висока вартість додаткових послуг, відключення води та електропостачання, прибирання кімнат та території й т. і.).

7. Форс-мажорні обставини

7.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань, передбачених Договором, при виникненні форс-мажорних обставин, а саме: повінь, землетрус, цунамі, епідемії й інші стихійні явища природи, пожежі, вибухи, терористичні акти, захоплення заручників, виходи з ладу чи ушкодження транспортних засобів, страйк, саботаж, локаут, оголошена чи неоголошена війна, революція, масові безладдя.

7.2. Сторона, для якої створилася неможливість виконання прийнятих на себе зобов'язань, внаслідок дії форс-мажорних обставин, зобов'язана в письмовій формі та негайно, але не пізніше 48 годин з моменту їх настання, повідомити іншу Сторону про час настання і припинення дії даних обставин.

8. Додаткові умови

8.1. Початком подорожі вважається день виїзду (вильоту) з місця постійного проживання.

8.2. Категорія готелю, якість послуг, що надаються, встановлюються офіційними органами країни за місцем розташування готелю.

8.3. У випадку неможливості розміщення ТУРИСТА у готелі, вказаному в розділі 1 цього Договору, йому надається можливість проживання в іншому готелі такої ж або вищої категорії без додаткової оплати. Заміна готелю в даному випадку не є зміною програми подорожі, обов'язки ТУРАГЕНТА (ТУРОПЕРАТОРА) з розміщення ТУРИСТА вважаються виконаними, компенсації щодо зміни умов розміщення не сплачуються.

8.4. У виняткових випадках ТУРАГЕНТ (ТУРОПЕРАТОР) має право змінювати графік руху за маршрутом та послідовність проведення екскурсійно-культурних заходів.

8.5. Даний Договір вступає в дію з моменту підписання двома сторонами і сплати ТУРИСТОМ 30% вартості послуг та діє до дати закінчення туристичної подорожі.

8.6. Даний Договір укладений в двох примірниках українською мовою, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної Сторони.

8.7. Всі зміни та доповнення до цього Договору вносяться за взаємною згодою Сторін у письмовій формі, шляхом підписання Сторонами Додаткових угод до цього Договору.

9. Реквізити та підписи сторін.

ТУРАГЕНТ	ТУРИСТ
Приватне Підприємство «ВИР МАНДРІВ» Юридична адреса: 79049, Україна, м.Львів, пр. Червоної Калини 129/26 Фактична адреса: 79000, Україна, м.Львів, вул. Леся Курбаса, 8 п/р № 26005176595 в ВАТ «Райфайзен Банк Аваль», МФО 380805, код ЄДРПОУ 36182619 п/р № 26007001301594 в ПАТ «АКТАБАНК», МФО 307394, код ЄДРПОУ 36182619 Тел. +38-032-243-7555, 243-7444, факс Емейл: info@wyr.com.ua www.wyr.com.ua	Дом. адреса: _____ Телефон: _____ Паспорт: _____ _____ _____ _____
Директор _____ Танцюра К.С.	

Я, ТУРИСТ _____ від свого імені та від імені осіб, які подорожують зі мною, з програмою туристичної подорожі ознайомлений та погоджуюсь. Інформацію по організації туристичної подорожі, своїх правах, зобов'язаннях, правилах безпеки та умовах страхування, порядку відшкодування завданих збитків, умовах відмови від послуг, правилах перетину державного кордону, а також об'єктивну інформацію про країну перебування, звичаї місцевого населення, поведінку в громадських місцях та місцях, пов'язаних з проведенням релігійних обрядів, іншу інформацію згідно Законів України „Про туризм” та “Про захист прав споживачів”, правил, інструкцій та інших нормативних документів в сфері туризму та авіаперевезень отримав.

Додаток до договору №1. ПРОФІЛАКТИКА МАЛЯРІЇ

до постанови головного державного санітарного лікаря України 07.11.2011 №19

(Пам'ятка для тих, хто від'їжджає за кордон)*

* Пам'ятка розроблена фахівцями паразитологічного відділу ЦЕС МОЗ України за матеріалами ІМПІТМ ім. Є. І. Марциновського (Москва)

Малярія - паразитарне захворювання, збудником якого є найпростіші (плазмодії малярії), що передаються від хворої до здорової людини через укуси малярійних комарів. Хвороба найбільш поширена в країнах з тропічним кліматом. Захворювання часто починається з нездужання, слабкості, розбитості, головного болю, болю в м'язах, суглобах, попереку, сухості в роті, потім періодично підвищується температура тіла, з'являються блювота, розлади травлення (пронос), кашель, порушення з боку нервової та інших систем організму. За важкого злоякісного перебігу хвороба може закінчитись смертю.

ЗАХВОРЮВАННЯ МАЛЯРІЄЮ МОЖНА ПОПЕРЕДИТИ!

ЗАСОБИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ЗАСТОСУВАННЯ ПРОТИМАЛЯРІЙНИХ ПРЕПАРАТІВ ТА ЗАХИСТ ВІД УКУСІВ КОМАРІВ!

Найпоширенішим протималярійним препаратом є делагіл (хлорохін), застосування якого треба починати за тиждень до виїзду. Доза – 2 таблетки по 0,25 г або 1 таблетка по 0,5 г на добу, препарат приймають 2 дні поспіль. У період перебування в місцевості високого ризику зараження малярією застосовують 0,5 г один раз на тиждень. Дітям препарат призначають згідно з віковими дозами після консультації з лікарем.

В країнах, де циркулюють стійкі до делагілу (хлорохіну) збудники малярії, для профілактики застосовують препарати ларіам (мефлохін), малоприм: по 1 таблетці щотижня до 6-и місяців із подальшою заміною препарату на делагіл. Дітям препарат призначають відповідно до вікової дози після консультації з лікарем - інфекціоністом або паразитологом.

Після прибуття до країни призначення доцільно проконсультуватися з лікарем посольства про необхідність хіміопротифілактики малярії в безпосередньому місці перебування, термінах її проведення, а також про протималярійні препарати, що можна придбати в місцевій аптечній мережі, схеми і дози їх застосування.

Захист від укусів комарів належить здійснювати як під час перебування в приміщенні, так і поза ним. Малярійні комарі нападають на людину найчастіше ввечері, з настанням сутінок та вночі. У цей час бажано носити одяг, що прикривав би більшу частину тіла (комбінезони, одяг з довгими рукавами, довгі брюки тощо). Відкриті частини тіла, особливо під час перебування поза приміщенням в сутінках, для запобігання нападу комарів слід змащувати репелентами у вигляді кремів, спиртових розчинів, аерозолів, що дозволені Міністерством охорони здоров'я України для використання.

У сутінки бажано перебувати у приміщенні, недоступному для проникнення комарів, оснащеному кондиціонером. Для попередження проникнення комарів до приміщення двері й вікна повинні мати захисні сітки. Спати слід під сітчастою запоною, краї якої треба старанно заправити під матрац. При виявленні комарів, що залетіли до помешкання, їх знищують механічно або за допомогою аерозольних інсектицидів, електрофумігаторів та антимоскітних спіралей. Житлові приміщення рекомендується щоденно ввечері обробляти аерозолем, по можливості таким, що містить синтетичні піретроїди. Після експозиції (застосування) інсектициду протягом 20 - 30 хвилин приміщення слід провітрити, не знімаючи захисних сіток з вікон і дверей. Доцільно також обробити інсектицидами та репелентами запони, сітки на дверях та вікнах (незалежно від наявності кондиціонерів). Не рекомендується користуватись духами, одеколонами та іншими подібними засобами.

Після повернення в Україну (країну постійного перебування) необхідно негайно повідомити дільничного лікаря про Ваше прибуття з тропічних країн. Застосування вживання протималярійного препарату слід продовжувати ще протягом 4-х тижнів після виїзду з малярійної місцевості, оскільки за відсутності хіміопротифілактики в цей період існує найбільша вірогідність виникнення особливо небезпечної злоякісної форми тропічної малярії.

В окремих випадках захворювання на малярію може виникнути у більш пізні терміни, навіть при застосуванні протималярійних препаратів. Тому при нездужанні, що супроводжується підвищенням температури, потрібно негайно звернутися до лікаря. Протягом 3-х років після повернення з ендемічних країн додому при будь-якому захворюванні нагадуйте лікарю, який Вас лікує, про Ваше перебування у тропіках, незалежно від попередніх показників дослідження крові на малярію.

ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО ЧИМ РЕТЕЛЬНІШЕ І ЧІТКІШЕ ВИ БУДЕТЕ ВИКОНУВАТИ ПРАВИЛА ПРОФІЛАКТИКИ МАЛЯРІЇ, ТИМ МЕНША БУДЕ ВІРОГІДНІСТЬ ЗАХВОРИТИ ЦІЄЮ НЕБЕЗПЕЧНОЮ ХВОРОБОЮ!

Документи відповідно до п. 2.1.3. цього Договору отримано _____ ТУРИСТ _____